Urschrift - Originale Nr. **22**

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen

COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Sitzung vom-Seduta del **12.11.2026**

Uhr - ore **20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Mehrzwecksaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalitá prescritte dal vigente T.U. delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala polifunzionale, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.		Entsch. abwesend assente giust.	Unentsch. abwesend assente ingiust.
Ulrich Gamper			Cristian Di Salvatore		
Anton Johann Egger			Melanie Kessler		
Klaus Mairhofer			Theodor Mairhofer		
Sabine Marsoner			Helen Nairz		
Martin Pichler	X		Werner Pichler		
Armin Moses Troger			Karin Valorz		

Ihren Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Bestätigung des Bauleitplanes der Gemeinde Proveis.

OGGETTO

Conferma del piano urbanistico comunale del Comune di Provés.

Bestätigung des Bauleitplanes.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Bauleitplan der Gemeinde Proveis, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 16 vom 26.03.1985 und Beschluss der Landesregierung Nr. 2574 vom 26.05.1986, wiederbestätigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 17 vom 26.06.1996 und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 11 vom 31.01.2006;

Festgestellt, dass der Bauleitplan der Gemeinde in digitalisierter Form mit Beschluss der Landesregierung Nr. 4379 vom 26.11.2006 genehmigt und im Amtsblatt der Region Nr. 52 vom 27.12.2006 veröffentlicht worden ist;

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 18/2016 ist der Bauleitplan der Gemeinde Proveis im Sinne des Art. 18, Abs. 3, des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13, wiederum bestätigt worden.

Der Bauleitplan der Gemeinde Proveis wurde in der Folge mehrmals abgeändert.

Der geltende Bauleitplan der Gemeinde Proveis entspricht noch den Erfordernissen der nächsten Jahre.

Einige vom Bauleitplan als gemeinnützig erklärte Flächen sind von der Gemeinde nicht enteignet worden, ihre Zweckbindung soll jedoch beibehalten werden.

Die potentielle Enteignung der genannten Flächen ist aber notwendig, um das urbanistische Konzept des noch in Kraft befindlichen Bauleitplanes zu verwirklichen und zu Ende zu führen bzw. um dem bestätigten Bauleitplan nicht die Wirksamkeit eines effizienten Planungs-instrumentes zu entziehen.

Aus den oben angeführten Gründen, soll der Bauleitplan der Gemeinde Proveis sowie die Gemeinnützigkeit der der Enteignung unterworfenen Flächen bis zur Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft bzw. des Gemeindeplans gemäß Landesgesetz Nr. 9/2018 bestätigt werden.

Conferma del piano urbanistico comunale.

Visto il piano urbanistico del Comune di Provès, approvato con deliberazione consiliare n. 16 dd. 26.03.1985 e deliberazione della Giunta provinciale n. 2574 dd. 26.05.1986, riconfermato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 17 del 26.06.1996 e con deliberazione del Consiglio Comunale n. 11 del 31.01.2006;

Visto il piano urbanistico del Comune digitalizzato é stato approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n. 4379 del 26.11.2006 e pubblicato nel bollettino Ufficiale della Regione n. 52 del 27.12.2006;

Con delibera del consiglio comunale n. 18/2016 è stato confermato nuovamente il piano urbanistico del Comune di Provés ai sensi dell'art. 18, comma 3, della legge provinciale del 11 agosto 1997, n. 13.

Il piano urbanistico del Comune di Provés è stato in seguito più volte modificato.

Il piano urbanistico del Comune di Ultimo corrisponde ancora alle esigenze dei prossimi anni.

Alcune aree dichiarate di pubblica utilità dal piano urbanistico non sono state espropriate dal Comune, la loro destinazione però è da mantenere.

L'eventuale espropriazione delle aree anzidette e però necessaria per realizzare e portare a termine il concetto urbanistico del piano urbanistico confermato e per non privare il piano urbanistico confermato dell'efficacia di un valido strumento di programmazione.

Per i motivi suesposti, vengono confermate il piano urbanistico del Comune di Provés nonché la pubblica utilità delle aree soggette all'esproprio fino all'approvazione del Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio risp. Il territorio e il paesaggio in base alla Legge Provinciale 9/2018.

Festgestellt, dass die Anlage zum Gemeinderatsbeschluss Nr. 18 vom 22.09.2016 betreffend das Verzeichnis der Flächen mit besonderer Widmung überarbeitet und der heutigen Situation angepasst worden ist;

Dato atto che l'allegato alla delibera consiliare n. 18 del 22/09/2016 contenente l'elenco delle aree con particolare destinazione, sono state riviste e adattate alla situazione attuale;

Der vorliegende Beschluss soll, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Si ritiene necessario dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva in quanto è necessario procedere quanto prima a svolgere la conseguente attività amministrativa, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Nach Einsichtnahme in

Visto

• den Flächenwidmungsplan und in die Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Proveis;

• il piano di zonizzazione e le norme di attuazione al piano regolatore del Comune di Proves;

• die Gemeindesatzung
• den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
• die Verordnung über das Rechnungswesen
• die Verordnung über die Verträge
• das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
• den Haushaltsvoranschlag
• den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
• das Landesgesetz Nr. 13 vom 11.08.1997
• das Landesgesetz für Raum und Landschaft Nr. 9 vom 10.07.2018

• lo statuto comunale
• il Codice degli enti locali della Regione Autonoma
Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
• il regolamento di contabilità
• il regolamento sui contratti
• il Documento unico di programmazione (DUP)
• il Bilancio di previsione
• il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
• Legge provinciale del 11/08/1997 n. 13
• Legge provinciale per il territorio e il paesaggio del 10/07/2018 n. 9

• das Gutachten hinsichtlich der technischen (g4LfvHS/dvqhn7cQqe3JgfUklkX3DteNmhxvAE 4CUQk=) Ordnungsmäßigkeit im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

• il parere riguardante la regolarità tecnica (g4LfvHS/dvqhn7cQqe3JgfUklkX3DteNmhxvAE 4CUQk=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Bei 10 anwesenden (Sabine Marsoner ist abwesen) und abstimmenden Räten;

Consiglieri presenti (Sabine Marsoner è assente) e votanti 10;

b e s c h l i eß t

DER GEMEINDERAT

IL CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

mit 10 Ja-Stimmen und 0 Enthaltung in gesetzlicher Form

Con 10 voti vavorevoli ed una astensione

1. den Bauleitplan der Gemeinde Proveis inklusive aller Änderungen bis zum heutigen Zeitpunkt bestehend aus Flächenwidmungsplan, Durchführungsbestimmungen und Durchführungsprogramm in geltender Fassung zu verlängern bzw. zu bestätigen und zwar ab Rechtskraft dieses Beschlusses und jedenfalls bis zum Inkrafttreten des Gemeindeplans für Raum und Landschaft, welcher nach Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft genehmigt wird.

2. dass die Gemeinnützigkeit der Flächen, welche grundsätzlich der Enteignung unterworfen sind, bestätigt und aufrecht erhalten werden.

3. festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabe mit sich bringt.

4. gegenständliche Maßnahme dem Amt für Landschafts- und Gemeindeplanung zuständigkeitshalber zu übermitteln.

5. In der gesetzlich vorgesehenen Form beschließt der Gemeinderat einstimmig bei 10 anwesenden und abstimmenden Räten, in offener Abstimmung durch Handerheben diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4, des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, igF, für unverzüglich vollziehbar zu erklären

1. di confermare il Piano urbanisitico del Comune di Provés, nel testo vigente, comprensivo di tutte le modifiche apportate fino alla data odierna, costituito dal piano di zonizzazione, dalle norme di attuazione e dal programma di attuazione, con effetto dalla data di esecutività della presente deliberazione e, comunque, fino all'entrata in vigore del Piano comunale per il territorio e il paesaggio, da approvarsi successivamente al Programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio.

2. che la pubblica utilità delle aree che, in linea di principio, sono assoggettate all’esproprio viene confermata e salvaguardata.

3. di dare atto che la presene delibera non comporta alcuna spesa.

4. di inviare la presente per competenza all‘Ufficio Pianificazione paesaggistica e comunale.

5. Il Consiglio comunale delibera con voti unanimi degli 10 consiglieri presenti e votanti espressi in forma palese per alzata di mano di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4, del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Hinweis:
Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:
Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.
Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Ulrich Gamper

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto.

Gemeindesekretärin - Segretaria comunale
Melanie Mair

documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005